

Organizatorzy konferencji:

Organisatoren der Konferenz:

Dr hab. prof. UMK Roman Czaja (Toruń)

Prof. dr hab. Jürgen Sarnowsky (Hamburg)

Informacji w sprawach konferencji udzielają:

Informationen über die Konferenz erteilen:

Roman Czaja: rc@his.uni.torun.pl; Tel. 0048-56-6113720; Fax. 0048-56-6220488

Jürgen Sarnowsky: Juergen.Sarnowsky@uni-hamburg.de; Tel. 0049-40-42838-2581; Fax. 0049-40-42838-3955

Krzysztof Kwiatkowski: felfredmarschall@wp.pl;

Zgłoszenia prosimy kierować do 30 VI na adres Instytutu Historii i Archiwistyki UMK lub adresy e-mailowe: rc@his.uni.torun.pl; felfredmarschall@wp.pl.

Konferencja finansowana ze środków Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Uniwersytetu Mikołaja Kopernika, miasta Toruń oraz Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej.

Die Konferenz wird durch das Ministerium für Wissenschaft und Hochschulwesen, die Nicolaus-Copernicus-Universität, die Stadt Torun und die Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit gefördert.

ZAPROSZENIE – EINLADUNG

INSTYTUT HISTORII I ARCHIWISTYKI
UNIwersytetu MIKOŁAJA KOPERNIKA

I

TOWARZYSTWO NAUKOWE W TORUNIU

MAJĄ ZASZCZYT ZAPROSIĆ PANIĄ/PANA

NA CZTERNASTĄ KONFERENCJĘ

Z CYKLU

ORDINES MILITARES-COLLOQUIA TORUNENSIA HISTORICA

PT.

ROLA KULTURY PIŚMIENNEJ W ZAKONACH RYCERSKICH EPOKI ŚREDNIOWIECZA:

WEWNĘTRZNA ORGANIZACJA, STRUKTURA SPOŁECZNA, POLITYKA

DAS INSTITUT FÜR GESCHICHTE UND ARCHIVWISSENSCHAFT
DER NICOLAUS-COPERNICUS-UNIVERSITÄT

UND

WISSENSCHAFTLICHE GESELLSCHAFT ZU THORN

BEEHREN SICH, SIE

ZUR VIERZEHTEN KONFERENZ

AUS DEM ZYKLUS

ORDINES MILITARES-COLLOQUIA TORUNENSIA HISTORICA

UNTER DEM TITEL

DIE ROLLE DER SCHRIFTLICHKEIT IN DEN GEISTLICHEN RITTERORDEN DES MITTELALTERS:

INNERE ORGANISATION, SOZIALSTRUKTUR, POLITIK

EINZULADEN

TORUŃ

28–29 IX 2007

PROGRAM – PROGRAMM

PIĄTEK 28 WRZEŚNIA

FREITAG 28 SEPTEMBER

SALA KOLUMNOWA TOWARZYSTWA NAUKOWEGO W TORUNIU, UL. WYSOKA 16
DER HÖRSAAL VON TOWARZYSTWO NAUKOWE ZU THORN, ST. WYSOKA 16

9.00

- Otwarcie – Eröffnung: Roman Czaja und Jürgen Sarnowsky
- Udo Arnold (Bonn), „Die Schriftlichkeit des Deutschen Ordens am Beispiel der Visitationen“
- Przerwa – Pause

10.00

- Sophia Menache (Haifa), „Orality in the Military Orders“
- Arno Mentzel-Reuters (München), „Reformschrifttum und Humanismus – der Deutsche Orden am Vorabend der Reformation“
- Dyskusja – Diskussion

15.00

- Sylvain Gouguenheim (Lyon), „Der Chartular von Plock (XIII.-XV. Jh.), einige Bemerkungen“
- Dieter Heckmann (Werder/Potsdam), „Ausstrahlung hochmeisterlicher Kanzleien auf deutsche Sprache und Schriftlichkeit des Spätmittelalters“
- Dyskusja – Diskussion
- Przerwa – Pause

17.00

- Bernhart Jähnig (Berlin), „Die Übersetzung lateinischer Urkunden ins Deutsche – eine Bestandsaufnahme“
- Axel Ehlers (Hannover), „Ablassummaryn als Zeugnisse der Schriftlichkeit im Deutschen Orden“
- Dyskusja – Diskussion

SOBOTA 29 WRZEŚNIA

SAMSTAG 29 SEPTEMBER

SALA KOLUMNOWA TOWARZYSTWA NAUKOWEGO W TORUNIU, UL. WYSOKA 16
DER HÖRSAAL VON TOWARZYSTWO NAUKOWE ZU THORN, ST. WYSOKA 16

9.00

- Mario Glauert (Berlin-Potsdam), „Schriftlichkeit in den preußischen Deutschordens-Bistümern“
- Juhan Kreem (Tallinn), „Wem sollen wir glauben? Schriftlichkeit (und Mündlichkeit) in den Beziehungen des Deutschen Ordens und Reval“
- Maja Gąssowska (Warszawa), „Der Gebrauch der Schrift in den Kontakten des Schwertbrüderordens mit der einheimischen Bevölkerung Livlands“ (Kommuniqué)
- Dyskusja – Diskussion
- Przerwa – Pause

11.00

- Alan Forey (Kirtlington), „Literacy among Aragonese Templars in the Thirteenth and Early Fourteenth Centuries“
- Maria Starnawska (Siedlce), „Die Gemeinschaft der Intellektuellen und der Analphabeten – die Kenntnis und Benutzung der Schrift im schlesischen Zweig der Johanniter im Mittelalter“
- Dyskusja – Diskussion

15.00

- Philippe Josserand (Nantes), „The spread of a juridical culture in the military orders of the Castilian kingdom during the thirteenth and fourteenth centuries“
- Zsolt Hunyadi (Budapest), „Uses of literacy by the Templars and Hospitallers in the Medieval Kingdom of Hungary“
- Dyskusja – Diskussion
- Przerwa – Pause

16.30

- Jochen Burgdorf (Fullerton), „Die Pariser Handschrift des Guglielmo di San Stefano (B.N. fr. 6049)“
- Jyri Hasecker (Hamburg): „Die Statuten der Johanniter vor 1489/93: Probleme und Grenzen normativer Schriftlichkeit“
- Dyskusja – Diskussion

NIEDZIELA 30 WRZEŚNIA

SONNTAG 30 SEPTEMBER

8.00

- Wycieczka do Chełmna, Kwidzyna i Świecia – Exkursion nach Kulm, Merienwerder und Schwetz